


**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
BEZIRKSAUSSCHUSSES**
**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA
COMPRENSORIALE**

SITZUNG VOM: **03.08.2023**
UHRZEIT: 07:30

SEDUTA DEL: **03.08.2023**
ALLE ORE: 07:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung sowie im Statut festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Bezirksausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni nonché dallo statuto, vennero per oggi convocati nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comprensoriale.

Anwesend sind:
Presenti sono:

			Anw.	E.A. A.G.	U.A. A.I.	Fern- zuga- ng
Walter Gruber	Mitglied	Membro	X			
Martin Kemenater	Mitglied	Membro	X			
Cristina Pallanch Malfertheiner	Mitglied	Membro	X			
Christine Senoner	Vizepräsident/in	Vice presidente	X			
Albin Kofler	Präsident	Presidente	X			

Seinen Beistand leistet die Generalsekretärin
Assiste la Segretaria Generale
MARTINA GÖTSCH

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr/Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il/la
Signor/a

ALBIN KOFLER

in seiner Eigenschaft als Präsident der Bezirksgemeinschaft den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Bezirksausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Presidente della Comunità Comprensoriale ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comprensoriale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Genehmigung der Niederschriften des öffentlichen Wettbewerbs nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen mit gleichzeitiger Mobilität zwischen den Körperschaften zur Besetzung von drei unbefristeten Vollzeitstellen und zwei Teilzeitstellen als Verwaltungsassistent/in (VI. Funktionsebene) und Erstellung der diesbezüglichen endgültigen Rangordnung.

O G G E T T O

Approvazione dei verbali per il concorso pubblico per titoli ed esami con contestuale procedura di mobilità tra enti per la copertura a tempo indeterminato di tre posti a tempo pieno e due posti a part-time del 50% in qualità di assistente amministrativo/a (VI^a qualifica funzionale) nonché redazione della relativa graduatoria definitiva.

**CIG:
CUP:**

Der Bezirksausschuss

Vorausgeschickt, dass mit Ausschussbeschluss der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern Nr. 17/2023 ein Wettbewerb mit gleichzeitigem Mobilitätsverfahren zwischen öffentlichen Körperschaften zur Besetzung von drei unbefristeten Vollzeitstellen und zwei Teilzeitstellen zu 50% als Verwaltungsassistent/in (VI. Funktionsebene) – der deutschen Sprachgruppe vorbehalten - in der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern ausgeschrieben worden ist;

Festgestellt, dass mit weiterem Ausschussbeschluss Nr. 129/2023 die Prüfungskommission für das soeben erwähnte Verfahren ernannt wurde;

Festgestellt, dass die Prüfungskommission zu 3 Sitzungen zusammengetreten ist und zwar jeweils am:

- 03.05.2023 zwecks Besprechung des Prüfungsablaufs, Festsetzung der Prüfungstermine und zwecks Zulassung/Ausschluss der Bewerber/innen zum bzw. vom öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen bzw. Mobilitätsverfahren zwischen Körperschaften;

- 18.07.2023 zwecks Besprechung und Zusammenstellung der schriftlichen Themen und Kriterien für die Bewertung, der Festlegung der mündlichen Fragen und die Kriterien deren Bewertung und der Abhaltung der schriftlichen Prüfungen samt Korrektur der Themen;

- 19.07.2023 zwecks Abhaltung der mündlichen Prüfungen samt Bewertung derselben, die Wertung der Titel und Berufserfahrungen sowie Erstellung der provisorischen Rangordnung für die geeigneten Kandidaten;

Nach Einsichtnahme in die Protokolle der Prüfungskommission über die soeben genannten Sitzungen und insbesondere in die dabei erstellte, vorläufige Rangordnung;

La Giunta Comprensoriale

Premesso che con delibera di giunta della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar n. 17/2023 è stato bandito il concorso pubblico con contestuale procedura di mobilità tra enti per la copertura a tempo indeterminato di tre posti a tempo pieno e due posti a part-time del 50% in qualità di assistente amministrativo/a (VI^a qualifica funzionale) – riservati al gruppo linguistico tedesco - presso la Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar;

Accertato che con ulteriore delibera della Giunta comprensoriale n. 129/2023 è stata nominata la commissione d'esame per la procedura in oggetto;

Accertato che la commissione di esame si è riunita per 3 sedute ovvero:

- in data 03/05/2023 per la discussione dello svolgimento degli esami, la fissazione delle date per lo svolgimento degli stessi e l'ammissione/non ammissione dei/delle candidati/e al concorso pubblico per titoli ed esami/alla procedura di mobilità tra enti;

- in data 18/07/2023 per la discussione e determinazione dei temi per la prova scritta e i criteri per la valutazione della stessa, la determinazione delle domande per la prova orale e i criteri per la valutazione delle stesse e lo svolgimento degli esami scritti nonché la correzione degli stessi;

- in data 19/07/2023 per lo svolgimento degli esami orali nonché la valutazione degli stessi, la valutazione dei titoli e dell'esperienza professionale ed infine la formazione della graduatoria provvisoria per i candidati dichiarati idonei;

Visti i verbali della commissione d'esame in riferimento alle summenzionate sedute ed in particolare vista la graduatoria provvisoria;

Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 und in den Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

Festgestellt, dass dieser Beschluss als sofort vollstreckbar erklärt werden muss, um die unbesetzten Stellen sobald als möglich zu besetzen;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Haushalte;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016 betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2023-2025;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2023-2025;

Nach Einsichtnahme in die wie folgt abgegebenen Gutachten:

- Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben von Doris Oberkofler am 27.07.2023 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (o0+R8rEBu0KCVjliW8/r+EBgS2We6aNVbNg/vlxuA/A=)
- Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben von Humbert Vaja am 27.07.2023 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (xduCRYgeTTYIX4nQgYJXRk3Ud-wP7EoTbkL04br8W+uY=)

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern;

Bei 5 anwesenden und 5 abstimmenden Mitgliedern, mit 5 Ja-Stimme/n, 0 Nein-Stimme/n und 0 Enthaltung/en in gesetzlicher Form;

b e s c h l i e ß t

1.) folgende Protokolle der Prüfungskommission betreffend den öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen mit gleichzeitigem Mobilitätsverfahren zwischen Körperschaften zur Besetzung von drei unbefristeten Vollzeitstellen und zwei Teilzeitstellen zu 50% als Verwaltungsassistent/in (VI. Funktionsebene) der schreibenden Bezirksgemeinschaft, der deutschen Sprachgruppe vorbehalten, zu genehmigen, insbesondere betreffend die Feststellung der Geeignetheit und Nichtgeeignetheit der Kandidaten;

Visti il contratto collettivo intercompartimentale dd. 12/02/2008 ed il testo unico dei contratti di comparto dd. 02/07/2015;

Accertato che la presente delibera deve essere dichiarata immediatamente eseguibile per poter procedere alla copertura dei posti vacanti nel minor tempo possibile;

Visto il Decreto Legislativo n.118/2011 sull'armonizzazione dei bilanci;

Vista la L.P. n. 25 del 12.12.2016 inerente l'ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità Comprensoriali;

Visto il documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Visto il bilancio di previsione 2023-2025;

Visti i seguenti pareri espressi:

- parere tecnico amministrativo Positivo espresso da Doris Oberkofler il 27.07.2023, impronta digitale del parere (o0+R8rEBu0K-CVjliW8/r+EBgS2We6aNVbNg/vlxuA/A=)
- parere contabile Positivo espresso da Humbert Vaja il 27.07.2023, impronta digitale del parere (xduCRYgeTTYIX4nQgYJXRk3Ud-wP7EoTbkL04br8W+uY=)

Visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2/2018;

Visto lo statuto vigente della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar;

Con 5 membri presenti e 5 membri votanti, con 5 voce/i favorevole/i, 0 voce/i contraria/e e 0 astensione/i in modo legale;

d e l i b e r a

1) di approvare i seguenti verbali inerenti il concorso pubblico per titoli ed esami con contestuale procedura di mobilità tra enti per la copertura a tempo indeterminato di tre posti a tempo pieno e due posti a part-time del 50% in qualità di assistente amministrativo/a (VI^a qualifica funzionale), posti riservati al gruppo linguistico tedesco, sopra tutto riguardante l'accertamento dell'idoneità e non idoneità dei candidati;

- Protokoll vom 03.05.2023 über die Besprechung des Prüfungsablaufs, die Festsetzung der Prüfungstermine, die Zulassung und den Ausschluss der Bewerber/innen zum bzw. vom öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen bzw. Mobilitätsverfahren zwischen Körperschaften;

- Protokoll vom 18.07.2023 zwecks Besprechung und Zusammenstellung der schriftlichen Themen und Kriterien für die Bewertung, der Festlegung der mündlichen Fragen und die Kriterien deren Bewertung und der Abhaltung der schriftlichen Prüfungen samt Korrektur der Themen;

- Protokoll vom 19.07.2023 über die Abhaltung der mündlichen Prüfungen samt Bewertung derselben, die Wertung der Titel und Berufserfahrungen sowie Erstellung der provisorischen Rangordnung für die geeigneten Kandidaten;

2.) folgende, von der Prüfungskommission am 19.07.2023 erstellte, vorläufige Rangordnung betreffend die geeigneten Kandidaten endgültig zu genehmigen:

RANGORDNUNG MOBILITÄTSVERFAHREN/GRADUATORIA PROCEDURA DI MOBILITÀ

<i>Bewerber/in/candato/a</i>	<i>Gesamt/totale (max. 100 Punkte/punti)</i>	<i>Position/ posizione</i>
Malfertheiner Petra	82,00/100	1

RANGORDNUNG WETTBEWERB/GRADUATORIA CONCORSO

<i>Bewerber/in/candato/a</i>	<i>Gesamt/totale (max. 100 Punkte/punti)</i>	<i>Position/ posizione</i>
Abart Helmut	70,42/100	1
Weiss Claudia	69,00/100	2

- protocollo dd 03/05/2023 inerente la discussione dello svolgimento degli esami, la fissazione delle date per lo svolgimento degli stessi e l'ammissione/non ammissione dei/delle candidati/e al concorso pubblico per titoli ed esami/alla procedura di mobilità tra enti;

- protocollo dd. 18/07/2023 per la discussione e determinazione dei temi per la prova scritta e i criteri per la valutazione della stessa, la determinazione delle domande per la prova orale e i criteri per la valutazione delle stesse e lo svolgimento degli esami scritti nonché la correzione degli stessi;

- protocollo dd 19/07/2023 inerente lo svolgimento degli esami orali nonché la valutazione degli stessi, la valutazione dei titoli e dell'esperienza professionale ed infine la formazione della graduatoria provvisoria per i candidati dichiarati idonei;

2) di approvare in via definitiva la seguente graduatoria provvisoria riguardante i candidati dichiarati idonei redatta dalla commissione d'esame in data 19/07/2023:

3.) zur Kenntnis zu nehmen, dass dieser Beschluss keine direkten Ausgaben mit sich bringt.

4.) den vorliegenden Beschluss mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang gemäß Art. 183, Absatz 4 des Regionalsgesetzes der Region Trentino-Südtirol Nr. 2/0218, als sofort vollstreckbar zu erklären.

5.) jede/r Bürgerin/Bürger kann gegen die gegenständliche Verwaltungsmaßnahme während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Bezirksausschuss vorbringen und jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-

3) di prendere atto che la presente delibera non comporta alcuna spesa diretta.

4) di dichiarare, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 della Legge Regionale della Regione Trentino Alto-Adige n. 2/2018.

5) ogni cittadina/cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comprensoriale opposizione alla presente provvedimento amministrativo entro il periodo della sua pubblicazione e ogni interessata/interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione

Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten/Lieferungen/Dienstleistungen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010(Verwaltungsprozessordnung), auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività dello stesso. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori/servizi/forniture pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs 104/2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt, und gefertigt

Präsident
Presidente
Albin Kofler

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

Generalsekretärin
Segretaria Generale
Martina Götsch

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)